

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV	PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		DIOS, PATRIA, REY. Se publica los Jueves y Domingos Gerona de 4 Septiembre de 1906	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Subida de Santo Domingo, 10, 1.º. VENTA Y SUSCRIPCIÓN Platería, 26 y Forsa, 14 Anuncios y comunicados á precios convencionales No se devuelven los originales	Núm. 246
	Gerona	2.º00 Ptas. trimestre			
	Provincia	2.º50 " " "			
	Extranjero	3.º50 " " "			
	Número suelto 10 " " "				
	PAGO ADELANTADO				

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público

SE VENDE UNA CALDERA Y MOTOR

(Vertical Inglesa)

de vapor, de dos caballos de fuerza, casi todo nuevo, por la suma de **850 pesetas**; y una máquina de moler almendra del núm. 2, también casi nueva, por **175 pesetas**.

Para informes dirigirse á

D. RAMÓN FARRENY

Del Comercio - Riera Baja 7 - LA BISBAL

EL OBISPO Y EL MINISTRO

En múltiples y variadísimas formas de ha venido comentando en la prensa, durante estos días, un documento que apenas aparecido de seguro no morirá. Me refiero á la Pastoral del Obispo de Tuy.

No importa que la política liberal abomine de ella como de extravagante exageración, menos importa aún que Romanones tilde de *rebeldes actitud* la heroica conducta del dignísimo Prelado que ha tenido suspensos hasta el presente, en expectativa de acontecimientos los vientos nada proteccionistas de la actual política española. Ella tan anémica y degenerada no está para digerir alimentos tan fuertes como son los que allí se le propinan. Por eso la ha rechazado, por eso ha querido castigar á su dignísimo autor. ¿Cómo podía aplaudir, ni siquiera presenciar impasible lo que al mismo tiempo que fiel retrato de su abyección, es la mas sangrienta invectiva á los que solo por enfermismo se les puede llamar hombres honrados?

Tristemente célebre ya, nuestro actual Ministro de Gracia y Justicia, por la campaña sacrílega que en épocas distintas de su *regencia*

ministerial ha venido sosteniendo contra la Iglesia, intenta en su radicalismo liberal llevar adelante sus planes harto conocidos, de descatoización y da al efecto al público en la *Gaceta* la R. O. sobre matrimonio civil: introducese despóticamente en lo más santo y sagrado del sacramento, legaliza, sanciona é intenta imponer á un pueblo católico, lo que no pasa de ser un sucio concubinato, con lo cual á vuelta de atacarse los más elevados sentimientos religiosos, comete nefanda injuria á Dios y abierta intrusión en el derecho.

Armado caballero de la causa de Dios y de la Iglesia por el carácter sagrado de que se halla revestido, interviene oportunamente en la palestra el insigne obispo de Tuy, para echar en cara al ministro su proacidad y fijarle límites á sus desmanes en su hermosísima carta Pastoral. En vano la ridiculez personificada en esa canalla liberal se agita, chilla y se deshace en denuestos contra la venerable persona del Obispo que en legítimo uso del deber estrictísimo que gravita sobre su conciencia ha tenido la *desdicha* de naufragar en sus iras por enseñar la verdad y haber puesto la cuestión dogmática sobre matrimonio civil y canónico en sus justos términos. Pero ante las tiránicas y exigentes pretensiones del *coloso* Romanones difícilmente se rinden pechos cristianos y nobles del temple del Obispo de Tuy, quien coronado de laurel por su heroica y santa entereza, ocupará en la posteridad lugar digno entre los que han obtenido triunfo por la verdad. Tan benemérito campeón de la Iglesia ha resistido impávido lucha desigual y á brazo partido oponiendo á la crítica mordaz é incrédula del liberal las arraigadas convicciones del creyente sin volverse atrás ni en un ápice en la doctrina magnífica y calurosamente expuesta en su obra de imperecedera memoria.

A tan heroico llamamiento ha respondido unánime lo voz del Episcopado español, uniendo á la del dignísimo Prelado de Tuy, sus mas encarecidas protestas y en testimonio perenne de gratitud por tan glo-

rioso cometido, tiene abierta la prensa católica suscripción para regalarle artístico báculo que sintetice el valor y arrojo con que ha peleado las batallas del Señor.

Por ello ha merecido bien de la Iglesia, única depositaria del dogma y se ha hecho acreedor á la ovación que le tributa entusiasta el orbe católico.

Hombres católicos de acción, hombres que no contentándose con ser creyentes quieren ser apóstoles, son los llamados hoy á salvar la España en las críticas circunstancias porque atraviesa contrarrestando maléficas influencias liberales que amenazan arrastrar en breve tiempo á una bancarrota político-religiosa, los destinos de nuestra Patria.

S. G.

Figueras Septiembre 1906.

CRÓNICA DE LA SEMANA

Acabadas las imperiosas vacaciones de verano, los políticos retornan á Madrid, y con ellos y por ellos se animan los círculos políticos y renace la vida del Madrid Corte y Villa, del Madrid centralizador y absorbente.

Ahora todo va en preparativos para la próxima apertura de Cortes, en las cuales presentará el Ministerio, que tiempo atrás llamábamos de verano, proyectos y más proyectos, todos ellos basados en la prosperidad de España.... improporables, mientras la gobiernen quienes la gobiernan.

Tendremos una ley de asociaciones, si la gestación llega á su término (lo cual es muy difícil) que será modelo de leyes: entre paréntesis decimos que es muy difícil se llegue al término de la gestación, ya demasiado largo, porque no se oculta la discrepancia de criterio que existe sobre el proyecto de la tal ley entre el Ministro de Gobernación y el de Fomento. Mientras el primero opina por una ley común que abarque á toda clase de asociaciones, el segundo está por

otra especial que sirva para ejercer una especie de tutela por parte del Estado á favor de las órdenes religiosas no concordadas. García Prieto habrá aprendido de su suegro canonista las hermosas lecciones del derecho canónico, y se habrá convencido de la necesidad en que se hallan esas órdenes, portaestandarte de la civilización, de una protección especial por parte de los que ejercen autoridad pública.

Nuestros gobernantes, desde un tiempo acá, las han emprendido por la cuestión religiosa, y á pesar de los clamores de la opinión pública que pide reformas en otros campos, á pesar de lo muy convencidos que están ellos, de que por el camino que siguen no se va á otra parte que á la ruina moral primero, y á la material, después, de la nación, continúan dale que dale en sus reformas religiosas. Pero en fin peor para ellos.

Se dice y lo creemos, que en el tratado de comercio entre Francia, y España, ha habido ruptura de relaciones por parte de los comisionados: no sabemos lo que pensará de ello el ministro de las *erres*, pero creemos que no gastará el orgullo que tanto le ha hecho alardear estos días con motivo de las protestas de los industriales, el no verse estos consultados para el antedicho tratado.

Parece que Montero Rios está disgustado á ceder la jefatura del partido liberal á D. Segismundo Moret, lo que se haría con todas las formalidades al reanudarse las tareas parlamentarias, usando el mismo proceder de los conservadores al proclamar á Don Antonio Maura.

Y de ser así, ya sabemos la alternativa: Después de López Domínguez, Moret; y después de Moret Maura: hasta que Dios disponga otra cosa.

Y de lo del Obispo de Tuy.... nada. Romanones satisfecho con la respuesta de Roma.

F.

28 Septiembre 1906.

Séptimo centenario de la vocación

— de —

San Franciscó de Asís

Bien conocida es de todos la gran figura del Serafín llagado, cuyo séptimo centenario de su santa vocación se está celebrando este año con singular entusiasmo por el mundo católico. Siete siglos hace, por lo tanto, que Nuestro Divino Maestro Jesús llamó á San Francisco para reparar su Iglesia, llamándole en voz sensible: *Vade, Francisce, repara domum meam quæ labitur*. Las diferentes clases de la sociedad se miraban entre sí con encono; el desorden, por lo mismo, traslucía de una manera visible con la alteración del orden público; los pueblos eran víctimas de la más desgarradora discordia; la doctrina de Jesucristo había sido casi olvidada de todos y sustituida por un conjunto de enseñanzas, fruto del más profundo positivismo. Y Francisco, desde el principio de su vocación, mansísimo de corazón como era, comenzó á exclamar á los pueblos que se destrozaban mutuamente: «Paz, hermanos míos, paz, paz». Casi todos los sermones y todas las cartas comenzaba con las palabras «el Señor os dé su paz». Cuando mandó á sus hijos á predicar el Evangelio, les dijo: «Anunciad la paz; tenedla en la boca y en el corazón.» Como buen padre, al despedir á sus hijos, entre otros avisos, les da los siguientes: «Exhorto á todos mis hermanos en Jesucristo, que cuando vayan por el mundo no litiguen, ni contiendan con palabras... sinó que sean mansos, humildes y pacíficos.» En cualquiera casa que entraren, dirán: «La paz sea en esta casa.» Y en fin, todos los actos, todos los discursos y consejos de este Seráfico Patriarca respiran paz y grande amor á la paz; paz con Dios, paz con los hombres, paz consigo mismo, paz en todo lugar y tiempo.

No fué estéril, no, la predicación de Francisco, que fué siempre en discursos sencillos, pero sólidos, y que hacían la más viva impresión en el corazón de sus oyentes; porque, como lo hizo notar muy bien León XIII, de feliz memoria, su espíritu tuvo más influencia de la que comunmente se cree; pues su Orden Tercera, destinada á formar seglares cristianos, juntaba á grandes y pequeños, á ricos y pobres, á sabios é ignorantes y así realizaba el pensamiento de Jesucristo de la gran fraternidad humana, aniquilando la terrible lucha de clases. Y habiéndose multiplicado los hijos de Francisco en tanto número que llenaron la tierra, y donde quiera que fuesen establecían la Orden Tercera; en todas las regiones se sentían los efectos del espíritu seráfico del insigne Patriarca y Apóstol de la paz. Contemplaba Napoleón un cuadro de San Francisco y exclamaba: «He aquí un hombre que con su cuerda ha influido más en el mundo, que los más poderosos conquistadores con su espada». Y de Balmes son estas palabras: «S. Francisco, aunque no hubiera sido santo, merecía que Europa le erigiera una estatua por los muchos bienes que le hizo».

Hoy como entonces es la lucha de clases el mal de la época; hoy como entonces debe atribuirse este mal al olvido de los preceptos cristianos y á las doctrinas de hombres que parece que no tienen otro destino que el vi-

vir y gozar en este mundo; problema por todo extremo terrible y pavoroso, contra el cual se han estrellado inutilmente el esfuerzo y la audacia de los políticos y los cálculos de los economistas.

Si la cuestión social ha de resolverse; si ha de acabar la lucha que en el mundo industrial los patronos y los obreros sostienen en su daño; si no han de repetirse estos brutales saqueos, que siembran el estrago y la desolación y la muerte; solo se obtendrá con la obra del amor, del amor encendido en las entrañas de Jesucristo, luz y calor, aliento y energía, consuelo y esperanza, vida y elevación comunicado al mundo por la gracia divina de su Evangelio.

Por esto la V. O. T., tan recomendada por los Pontífices Pío IX y León XIII, y del actual Pío X; siguiendo las huellas de nuestro Seráfico Padre, levanta la voz en este año llamando á todos á la paz por medio de la práctica fiel de la doctrina del Evangelio. Y como medio eficaz para obtener el remedio social se acude á la Virgen. No hace aun cuatro meses que todas las órdenes terceras de la Costa de Levante, se hallaban reunidas en torno de la Virgen en su santuario que es la perla y la flor, no solo de la Costa, sino también de toda la diócesis gerundense; y allí le dirigimos también nosotros, agregados con nuestros hermanos, nuestras súplicas pidiendo misericordia y remedio por los males que afligen á la sociedad.

Cuantos hubo que no pudieron asistir á tan hermoso espectáculo! Y quien habrá que no tenga facilidad, ni ocasión para acudir en el día 7, en que se celebra la fiesta del Santísimo Rosario, á la iglesia del Mercadal de esta ciudad, ó por la mañana en el Rosario de la Aurora, devoción genuinamente española, ó por la tarde en la función que se celebrará en dicha Iglesia y en la solemne procesión del Rosario? A la verdad que no habría de haber ningún católico de esta ciudad que dejase de asistir á un acto tan religioso como este. Como Francisco oyó del cielo una voz que le decía: «Ve, Francisco y repara mi Iglesia que se cae» también nosotros, no solo los terciarios, sino todos y cada uno de nosotros que nos preciamos de católicos, oímos una voz que nos dice: «Ve, hijo mío, y procura con tus fuerzas sostener mi Iglesia que se cae». Y aún cuando sepas que yo he prometido mi asistencia y que las puertas del infierno no prevalecerán contra Ella; yo no quiero sin embargo tus esfuerzos para que pueda ceñirse otro día con la corona de mi laurel glorioso.

¡Al Mercadal! pues, á empuñar en nuestras manos, formados en ordenada procesión, las armas del Rosario.

¡Al Mercadal! pues á consolar á la Iglesia de Jesucristo en torno de nuestra divina Madre.

¡Al Mercadal! á dar un testimonio de que estamos en estrecha unión con el Papa.

¡Al Mercadal! para rogar por la paz social.

¡Al Mercadal! para que merezcamos ser dignos sucesores de los héroes de la inmortal Gerona, con nuestras costumbres y prácticas cristianas.

PIM... PAM... PUM...

Dice *El Autonomista* del 5 de Septiembre último:

«No somos, no, anticlericales á la manera dulzona de Canalejas; comulgamos en el sectarismo de Clemenceau y esperamos, con Nietzsche, que algún día el Sol entrará por las rotas bóvedas de los viejos templos.»

De *El Autonomista* del 1.º del actual:

«Nosotros predicamos la paz y no la guerra. Nosotros amamos á Jesús y no á Savalls.»

Comprendemos que no amen á Savalls, al que no amamos por cierto nosotros tampoco. ¡Pero Vdes., los amantes del sectarismo de Clemenceau, amar á Jesús!!

¡Atenme estas moscas muy señores míos.

Al ver la actitud que adopta *El Autonomista* ante el tan debatido asunto de las religiosas Bernardas, como tenemos la seguridad de que quien haya leído nuestros sueltos y los suyos podrá haberse convencido de que la razón esta de nuestra parte, no queremos dar motivo al colega para seguir vomitando su bilis anti-religiosa; y ante su terquedad vamos á dejar dicho asunto no sin antes haber consignado las dos conclusiones, por decirlo así, que se han hecho patentes durante esta polémica:

1.ª Que *El Autonomista*, á fuer de caballero, á pesar de haberse ofrecido estudiar y comprobar los hechos no ha querido hacerlo para no tener que rectificar las falsedades propaladas.

2.ª Que es maestro consumado en el arte de faltar con el octavo mandamiento, ya que con el mayor descaro dijo haberse puesto al habla con nosotros siendo así que no se han presentado nunca en nuestra redacción.

Y hasta otra.

JOCHS FLORALS DE GIRONA

Lista de composicions rebudes

1. La gent de mar; L: Coralers lllevantins.—2. Sonet á la immortal; L: Girona...—3. Les figues; L: Fruit d'or.—4. Sonets qui son un amorós esguart á una donzella; L: Sonets... (Th Gautier).—5. L'hoste; L: Arrepentiment.—6. Rebassa morta (Cuadro de la terra).—7. Buscant amor; L: Beneyta sou Vos entre totes les dones.—8: Lo meu Jardí; L: Veniu á ma presencia... etc.—9: Tinch tres mares; L: Al cel y a la terra.—10. El Somni den Quim Taulina. (Noveleta).—11. Epitalámica; L: En les noces d'uns amichs...—12. La font de la Reyna; L: La Reconquista.—13. Jesús clama!; L: Tristis est anima mea...—14. Els Jochs; L: Margarida.—15. Idiliaca; L: Els dos secrets.—16. Querelles; L: «Ecce ancillam hanc, et filium ejus».—17. A la mainada; L: La tinta, la pluma y el paper.—18. L'Oncle Pau; L: Rondalla dedicada a la mainada.—19. L'Infant.—20. L'aplech de San Filibert; L: L'avi Torrendalba... etc.—21. Lo desertor; L: Lluny de la terra estimada.—22. Planys; L: Cui comparabo te.—23. Catalunya; L: ¡No ploris!—24. L'Avi Mercadal y el seu Net; L: ¡Visca el Progrés!—25. Amorettes; L: Es l'amor una guspira.—26. Planys; L: Lo bressol buit.—27. Epigramática; L: Triheu.—28. Cansóns baix-emporda-

nesas.—29. L'Hereu; L: Passan mesos... etc.—30. Las aranyes; L: Devos do salut—filadoras santas.—31. Tres llegendes.—32. El Pas del Ter.—33. Dolç captiveri.—34. Miroscòpic.—35. Lo «Banch» del Ajuntament; L: Costums que 's perden.—36. San Antoni de Padua; L: Fidelis servus.—37. Nos ab nos; L: Imperium in imperio.—38. Himne al Trevall; L: Labor.—39. Al Cor de Jesús; L: Quis dabit mihi pennas sicut columbæ?—40. El plor de les ones; L: Lacrimæ rerum.—41. Les filles de Kronos; L: Visió.—42. Encis (Cansó á una veu).—43. Planys; L: Miserere etc.—44. Sonet; L: Lo Palau qu'amor guardava.—45. Poesia; L: Escolta, oh ma ben aymada.—46. Rondalles; L: Una per cada un fillets meus.—47. La mort blanca; L: Vostra mirada... etc. (Nietzsche).—48. Tribut de dol; L: Remembransa.—49. Fautes; L: De tot arréu.—50. El vel blanc; L: Amor patri.—51. Devant de la Verge dels Dolors; L: Divinisació.—52. Ombres (Fragment de novela).—53. L'Escolá llogat de nou (Rondalla vella).—54. L'Avi Castanyé (Rondalla pera noys).—55. Gerunda (Tres sonets).—56. Ten compte donzella.

El Secretari, *Vicens Piera*.

(Seguirá.)

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 4 Juev. S. Francisco de Asís fr.—Día 5 Vier. S. Froilán ob. y S. Plácido mr.—Día 6 Sáb S. Bruno fr. y S. Emilio mr.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia de las Hermanitas de los Pobres.

Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 5 á las 7 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Locales y regionales.

Contrato.—Para la corrida de toros que se verificará en las próximas ferias de San Narciso han sido contratados los espadas «Bienvenido» y «Mazantito.»

Fallecimiento.—En su finca «Villa Felisa» de Sarriá (Barcelona) falleció casi repentinamente el domingo último D. Alfonso Flaquer y Buñol, gerente de la casa Planas, Flaquer y Compañía.

Reciba su distinguida familia nuestro sentido pésame.

Miting de Solidaridad Catalana.—El miting de Solidaridad Catalana que debe efectuarse el próximo domingo en Lloret de Mar, tendrá lugar á las diez y media de la mañana.

Después del miting se celebrará un banquete en el Hotel de Santa Cristina, situado á media hora de la población.

Nombramientos.—Ha sido nombrado catedrático de Historia Eclesiástica del Seminario Conciliar de esta ciudad el Lcdo. Rdo. Pedro Palomerías Pbro. quien habia desempeñado muy dignamente hasta la actualidad los cargos de Secretario y profesor de Humanidades y Filosofía en el Seminario de Ntra. Señora del Collell.

Nos complacemos en darle nuestra mas sincera enhorabuena.

—El Rdo. José Espigolé, coadju-

tor de la Catedral, ha sido nombrado catedrático del Seminario de Nuestra Señora del Collell.

Le felicitamos.

Concurso de sardanas.—Lista de composiciones recibidas:

N.º 32 Vida.—Lema: La sardana de l' avellana. N.º 33 Camí de la Font.—Lema: Recort.—N.º 34 Planyívol. —N.º 35 El Testament d' Ameli.—Lema: oh lai la, cap á ballar.—N.º 36 El Testament d' Ameli.—Lema: Anyoransa.—N.º 37 Plany.—Lema: Bella dansa n' es etc.—N.º 38 Primavera.—Lema: Matinada.—N.º 39 L' Espigolera.—Lema: Donemnos las mans.—N.º 40 El Rey á Rosas.—Lema: Excursió Regia.—N.º 41 Melangia.—N.º 42 El Testament d' Ameli.—N.º 43 El Testament d' ameli. Lema: La cansó vella com mes vella mes bella.—Número 44 La Pabordesa. Lema: ab ret y jipó vull que la ballis.—N.º 45 Taronginas. Lema: si ballen de gust les camés brinca d' alegría 'l cor.—N.º 46 Oratje d' estiu.—Número 47 Un somni.—N.º 48 Encis.—N.º 49 Recort d' amor.—N.º 50 Tristoya.—N.º 51 Festa alegre.—N.º 52 La Sardana (Himne).—N.º 53 Tardor.—N.º 54 Un somni.—N.º 55 La Reganyona. Lema: ¡Pobre vella!—N.º 56 Visca 'l bon temps. Lema: Catalunya.—N.º 57 Amorosa.—Número 58 L' Ampurdanesa.—N.º 59 La Barretina.—N.º 60 La flor del taroncher. Lema: Lo mes de Maig.—N.º 61 Lo Testament d' ameli. Lema: Flor de líri líri, flor de líri blanch.—N.º 62 El Testament d' ameli. Lema: Patria, Fides, Amor, N.º 63 El Testament d' Ameli. Lema: ¡Justicia! ¡conciencias!, N.º 64 Jovenívola. Lema: Rumors de montanya.—N.º 65 El Testament d' Ameli. Lema: Qui canta 'ls mals espanta.—N.º 66 Cansó al bresol. Lema: Masía.—N.º 67 La Pabordesa. Lema: La originalitat está renyida ab les extranyeses.—N.º 68 El Testament de N.º Ameli. Lema: Las cansóns son la rosada de las penas.—N.º 69 Irma. Lema: Glosant cants de l' Empordá.—N.º 79 La Fada. Lema: Un somni.

Queda cerrado el plazo para la admisión de composiciones.

Primeras misas.—La celebró el miércoles de la pasada semana en Besalú nuestro amigo el Rdo. Don Bartolomé Bonet. El martes la celebró en el Santuario de los Angeles el Rdo. D. José Brugada.

Hoy lo efectuará en Arbucias D. Luís Ferrer Pascual, Pbro.

Reciban nuestra enhorabuena.

Minas.—En virtud de formal renuncia presentada por D. José Lloveras de la petición minera «Magdalena» n.º 1489 del término de Viladrau y Arbucias, se declara esta petición cancelada y feniciada y terreno franco y registrable, si lo resultase, el comprendido por la misma.

—A nombre de D. Alfonso M.ª Serra Bascós, vecino de Barcelona, se ha solicitado la propiedad de una mina de hierro con el nombre de «Aurora», expediente n.º 1481, sita en el término de Espinabell (Molló), paraje llamado Fuente y dehesa de Sitjar, y lindante á todos rumbos con terrenos comunales y de varios.

Subasta.—La comisión provincial, en sesión del diez y ocho del corriente, acordó sacar á pública subasta el suministro de ropas de cama y vestuario que necesitan los

establecimientos provinciales de Beneficencia durante el presente año.

Dicha subasta se verificará el día 26 del actual á las once de la mañana en la Secretaría de esta Diputación.

Compañía de ópera.—Actuará una compañía de ópera en el Teatro Principal durante las próximas ferias de San Narciso. Debutará el 27 del corriente con el estreno de la ópera catalana de Morera *Bruniselda* bajo la dirección del maestro Goula.

Concierto.—Se verificará el domingo próximo en el Teatro Principal por el aplaudido *Trio Catalá* con un escogido programa.

Nuevo periódico.—Ha aparecido en esta ciudad un nuevo periódico quincenal humorístico titulado *Truytas*.

Aclaración.—En la reseña de la peregrinación á Lourdes publicada en nuestro número anterior dijimos que fué visitado el palacio de Enrique VI en la villa de Pau en lugar de decir de Enrique IV.

Les quatre barres.—Con numerosa y escogida concurrencia se estrenó el sábado último en el «Saló Geri» la visión musical *Les quatre barres*.

En ella pudieron admirarse las dotes de artista del joven escenógrafo D. Antonio Morán por sus dos hermosas decoraciones que produjeron un efecto sorprendente.

El argumento es interesante, si bien no pudo apreciarse como era de desear, debido á la flojedad en la ejecución, la que obedeció sin duda á causas ajenas á la voluntad de los autores.

Las películas de cinematógrafo que se exhibieron bajo la dirección del joven D. Ramón Adroher resultaron admirables, dejando al público altamente satisfecho.

Vacante.—Lo es la Secretaría del Juzgado municipal de Vidreras, á la que pueden aspirar por término de quince días los que se encuentren en disposiciones legales para ello.

Conferencias.—Conferencias particulares para alumnos Bachillerato.

Se admiten dos alumnos internos. Santa Clara, 7, 1.º.

Movimiento de población.—El movimiento de población en esta ciudad desde el 22 al 29 del actual, ha sido el siguiente:

Parroquia de la Catedral.—Defunciones: Juan Mollera Perocaula, 6 años.

Nacimientos: Niños 2, niñas 1.

Parroquia del Mercadal.—Defunciones: Dolores Massot y Oliveras, viuda, 84 años; Enriqueta Famadas y Font, casada, 55 años; José Dulmé y Morral, casado, 58 años; Marta Moner Samaniego, párvula.

Nacimientos: Niños 2, niñas 2.

Matrimonios: Joaquín Viñas Solana con María Vall-llosera Felfu.

Hospital Provincial.—Defunciones: Carmen Bosch Puigdemont, casada, 51 años; Francisco Abert Subirana, viudo, 72 años.

MERCADOS

Gerona de 29 de Septbre 1906.
Trigo los 100 kilogramos, deducidos los derechos de consumos. De pesetas 22'50 á 21'50.—Cebada id. de 21 á 20.—Avena, id. id. de 20 á 18.—

Maíz, id. id. de 21 á 19.—Judías, id. id. de 46 á 42.—Habas, id. id. de 26 á 25.—Garbanzos, id. id. de 86 á 50.—Arroz, id. id. de 64 á 50.—Algarrobas, id. id. de 16 á 15.—Paja (el quintal métrico) de 7.—Patatas, id. id. de 12'50 á 11.—Vino (el hectólitro) de 28 á 24.—Aceite de oliva id de 125 á 110.

CORRESPONDENCIAS

Desde Borrásá.—Ayer tuvimos la grata sorpresa de ser visitados por D. Manuel de Bofarull, candidato que mereció toda nuestra confianza en la última elección de Diputados á Cortes por el Distrito de Vilademuls. Las demostraciones de afecto se hicieron patentes por modo extraordinario á su llegada, siendo un entusiasmo grande el que se despertó en Borrásá.

Después de saludar cariñosamente á los amigos que acudieron á recibirle se dirigió á casa de nuestro respetado y querido amigo Don Joaquín Bonal, donde se hospedó recibiendo toda clase de atenciones; visitó á las Autoridades del pueblo y principales personalidades del mismo y pasó después al Círculo regionalista «La Germanor Autonomista» en donde fué de nuevo objeto de entusiasmas ovaciones, que se multiplicaron cuando con vigorosa y sincera elocuencia, discurre sobre los males que nos aquejan y especialmente sobre la plaga de los caciques, contra los cuales, dijo, marchan compactas las fuerzas regionalistas, pues los caciques son los malhechores de la política que, armados de atribuciones arteramente usurpadas al Poder, saquean á mansalva la riqueza y el bienestar de los pueblos. Afirmó que para combatirlos precisa la unión de todos los catalanes de buena voluntad y dignos de tal nombre, deponiendo todo personalismo y móvil egoísta, para lograr el triunfo en pró de los intereses comunes y de la Patria Catalana.

—Fué despedido con nuevas muestras de simpatía y acompañado por el Sr. Bonal y una numerosa comisión al vecino pueblo de Ordís, donde igualmente fué recibido con entusiasmo nuestro digno candidato señor Bofarull que inicia en este Distrito una política totalmente contraria á la caciquista que hasta ahora nos ha dominado; una política digna, sana, imparcial y conciliadora. Así queremos los diputados.—*El Corresponsal.*—29 Septbre 1906.

Desde Arbucias.—Muy Sr. mio: Se ha celebrado en esta pintoresca Villa, la tradicional fiesta llamada «L' Aplech de la Capella» el 23 del presente mes.

Por la mañana la «Capilla de Canet de Mar» dirigida por los Rdos. José Soler y Jaime Puig, interpretó magistralmente la misa Pontifical de Perosi.

Por la tarde, á las tres, la misma «Capilla» cantó la Corona, ocupando la cátedra del Espíritu Santo, el Rdo. Enrique Genover, beneficiado de ésta, quien pronunció un brillantísimo sermón.

Por la noche, tuvo lugar, en el «Centro Católico» una hermosa velada necrológica, para honrar la memoria del que mereció con toda justicia los calificativos de sacerdote ejemplar, modelo de piedad, acérrimo defensor de la religión cristiana, socorro de los pobres, taumaturgo de caridad y protector de la infancia. Rdo. Segismundo Fulgarolas, fallecido el 19 de abril de 1905; cuyo recuerdo quedará eternamente grabado en el corazón de cuantos á ella asistieron. Mucho antes de empezar la velada, el local estaba llenísimo de personas, deseosas de dar el más sincero testimonio de gratitud hácia los inmensos beneficios recibidos de aquel cuya memoria se honraba. La expresada «Capilla» dió principio á la velada con el canto de una hermosa pieza que fué muy aplaudida; después los señoritos J. Baqué, J. Cua-

dras, J. Fábrega y L. Casals y el señor Grau declamaron bonitas poesías siendo muy aplaudidos. Al levantarse el entusiasta joven Ramón Pagés, para pronunciar su brillantísimo discurso, fué saludado con atronadores aplausos. En su magistral discurso demostró «La necesidad de la instrucción cristiana; en la segunda parte, lo bien penetrado que estaba de esta necesidad el Rdo. J. Fulgarolas. (q. e. p. d).

Tuvo párrafos brillantísimos, para demostrarnos la enseñanza en los antiguos tiempos de España, comparándolos con los actuales, que no producen otra cosa, que el estallido de la metralla fratricida, que explota en Barcelona; un día en la calle Fernando, otro día en la Rambla de la Flores y por último en Madrid, causando infinidad de víctimas. Comprobó ser esto fruto fidedigno de la enseñanza liberal bajo los nombres de libertad, igualdad y fraternidad.

Ponderó la gran obra llevada á cabo por el Rdo. Sr. Fulgarolas, (q. e. p. d.); demostró el gran bien que su fundación producirá y nos expuso, para probarlo, una comparación diciendo: que así como una pizarra ó una tela se apropian lo que sobre ellas estampa el artista; de la misma manera, el niño se apropia la instrucción que recibe: por esto en la segunda parte de su discurso, manifestó cuan penetrado estaba de la necesidad de la instrucción cristiana, el Rdo. Sr. Fulgarola, pues confirma esta verdad la fundación del Colegio de S. Luís en el cual reciben esmerada educación todos los hijos de Arbucias.

Concluyó su magistral discurso tributando honor y gloria al que con toda justicia se le puede llamar Padre de la Caridad y Protector de la Infancia.

El Sr. Pagés fué muy aplaudido durante su discurso y muy felicitado al final de la velada.

Todas las piezas musicales fueron cantadas con maestría admirable que honran á sus dignos directores. Llamó mucho la atención de los concurrentes el tiple Srto. Alfonso Dotras quien cantó dos hermosas piezas mereciendo, una de ellas, los honores de la repetición.

El Sr. Salvador Grau leyó un discurso en nombre del Centro Católico de Canet adherido al acto que se celebraba.

Dió las gracias á los concurrentes el Rdo. Cura-párroco de esta, quien presidió la piadosa velada junto con el Sr. Alcalde, que quiso dar mayor esplendor, con su presencia, á la fiesta, el teniente-Alcalde y el suplente del Juez.

Concluyó tan hermosa velada con un responso por e eterno descanso del malogrado patricio Rdo. Segismundo Fulgarols (q. e. p. d.).

El responso fué cantado admirablemente por la expresada Capilla.

Honor á la Junta organizadora de tan espléndida fiesta.—*El Corresponsal.*

28 Setiembre de 1906.

PRONTUARIO

RELIGIÓN Y MORAL

2.ª EDICIÓN

FOR EL

Dr. D. Joaquín Gou Solá

Cánónigo de esta Catedral Basílica

Este opúsculo, breve resumen dialogado de las *Lecciones razonadas de Religión y Moral* del mismo autor, es muy á propósito para la enseñanza en los Colegios é Institutos y para premios de Primera Comunión y Gatequística. Forma un tomito en 8.º de 166 páginas, encuadernado con bonita cubierta y se vende á 1 peseta en las librerías de D. José Franquet y de D. Francisco Geli.

Rebajas convencionales, tomando un buen número de ejemplares.

¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic

PAPER JORDÁ

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE

A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

DE

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus económicos
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

DE

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

F. MARESMÀ

ESPECIALITAT EN GUANTS

L'ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals. Reparacions a tota classe d'instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Vereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Auqué de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE

Menéndez Pelayo.—José Zahonero.
Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas.
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

Libros para el mes de Octubre

Mes del Roser, per lo Revnt. Dr. Joan Llobart, Pbre. *Piadosos exercicis para obsequiar a la Reyna del Santissim Rosari durant el mes d' Octubre.* Acaba de publicarse aquesta obreta, que a més dels exercicis propis en llahor de la Verge, conté un preciós grabat dels quinze misteris, un catàlech d' indulgencies, les antigues *Coples del Psaltiri* y 'ls populars *Goigs del Roser*, armonisats pel celebrat compositor Joaquim Pécansins. Enquadrnat en tela y rétols d' or, 1 pesseta.

Lo mes del Santissim Rosari, compost per un párroco del bisbat de Vich. Un tomo enquadrnat en pell, pesseta 1'25.

El mes de Octubre, consagrado a Nuestra Señora del Rosario, por D. Juan Martí y Cantó, Pbro.

Un tomo encuadrnado en piel de color, pesetas 1'25.

El mes del Rosario, por el M. R. P. Fr. José María Morán. Sexta edición.

Un abultado tomo encuadrnado, pesetas 1'75.

De venta en la Librería de J. Franquet y Serra, Platería, 26.—GERONA.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

Enolatur restaurador.—Indispensable a los niños para favorecer su crecimiento, a los convalecientes, a las mujeres que crían, a las jóvenes desarregladas, a los neurasténicos, a los escrofulosos, a los tísicos a las personas dedicadas a trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio, 3 pesetas botella.

Elizir Antireumático.—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas a los ataques apopléticos (*feridura*) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

Elizir antiherpético.—Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (*brians*), pues a más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio, 3 pesetas botella.

Solución de clorhidrofosfato de cal creosotada.—Suple con ventaja a la célebre *Solución Pautauberge* en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan a los enfermos, y devuelve a estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

Elizir dentífico.—Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. explotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.
Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.
Esencia febrifuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
Elizir anti diabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Agua Mineral recibida directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitados valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya a plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

DE

Gayetano Carbó

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

—Revólveres de todas clases.

—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tordos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices

Platería—30—Esquina.

Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA